

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 60 (1934)
Heft: 8

Artikel: Zwei Frauen wundern sich
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-467309>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



FLIRT

Zwei Frauen wundern sich

An der Stockerstrasse in Zürich warteten zwei Fräulein auf das Tram. Wenig nachher kam noch ein Mann mit zwei Pfannen auf der Achsel dazu, den sie aber nicht beachteten. Als sich das Tram näherte und der Kondukteur den Mann sah, rief er:

«D'Pfannä müend dä hinden inä!»

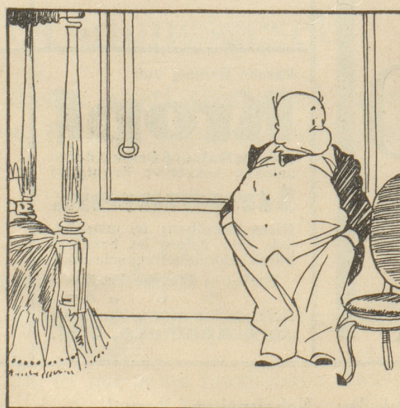
Die zwei Fräulein stiegen auch hinten ein und dann fragte die eine die andere leise:

«Warum händ jetz ächt mir müesse hinden ystiege?» Wefe

Nach der Operation

Unser Chefarzt hatte einer einfachen Frau mit einer schwierigen Operation das Leben gerettet. Nach einigen Tagen begehrte sie die ope-

rierte Stelle zu sehen und im Beisein des Retters wurde der Verband gelöst. Unser Fraueli verlangte einen Spiegel, aber statt einem Dank für die schöne, kunstvolle 20 Zentimeter-Naht sprudelte sie: «Jesses, Sie händ mer der ganz Buuch vertüflet, gönd Sie, i mag Sie nümme.» Hapra



Aus Welt und Presse

Krieg im Osten

In den zwei letzten Jahren hat Japan in der Mandschurei über 1000 km neuer Eisenbahnlinien gebaut, die alle nach der russischen Grenze führen und ausgesprochen strategischen Zwecken dienen.

In der Grenzzone sind 2200 km neuer Strassen gebaut worden.

50 Flugplätze wurden errichtet.

Die Besatzung in der Mandschurei ist von 10,000 Mann auf 120,000 erhöht worden.

— Angesichts dieser Tatsachen erklärt der Chef der russischen Armee, dass Sowjet-Russland seine Landesverteidigung nicht ausser Acht lassen dürfe, und wie bitterwahr dieser höfliche Vorwurf ist, erhellt ein knapper Satz aus der Rede Woroschilows auf dem Kommunistischen Parteitag: «Uns, den Mitgliedern des Politbureaus, ziemt es eigentlich nicht, miteinander zu polemisieren, aber ich muss doch fragen, wann der Wirrwarr, die Desorganisation, sowie alle sonstigen Schweinereien im Transportwesen liquidiert werden?»

Wunder der Technik

«Ich denke, viele unter euch werden jenes Teeglas im Gewicht von einem halben Pfund gesehen haben, das eher als todbringende Bombe denn zum Trinken verwendet werden kann.»

Rudsertak, in seiner dreistündigen Rede über die Mängel der Leichtindustrie, auf dem Komm. Parteitag in Moskau.

Amerikas Welt-Rekord

Das amerikanische Budget rechnet mit einem Defizit von 10 Milliarden Dollar.

«Völkischer Beobachter» schreibt:

«Leider waren die Wahlen im Bundesrat fällig, sodass eine Ausschlichtung direkt nicht in Frage kommen konnte. Man wählte daher, nach bewährtem demokratischem Prinzip, den Weg, dass man dem Freisinn wohlwollendes Stillschweigen in der ganzen Affäre zusagte, gegen die Versicherung, die

